

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Správa prevádzky a údržby**  
**Trenčín**

Č.p.: SAPaÚ-138-5/2009

Výtlačok číslo : 3

Počet listov : 3

Prílohy: 2/2/4

**Zmluva o združenej dodávke elektrickej energie**  
**č. KaVSÚ-3-9/2010 uzavretá na základe rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009 a v zmysle ustanovení § 8 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v spojení s § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka)**

medzi

**MAGNA E.A. s.r.o.**

Osoba oprávnená konať: Martin ONDKO  
konateľ

tel.: +421 33 772 0733  
fax: +421 33 772 0732

Sídlo: Beethovenova 5/1810  
921 01 Piešťany

IČO : 35743565  
DIČ DPH: SK2020230135

Bankové spojenie: Tatra banka  
číslo účtu: 2622738682/1100

(ďalej len „dodávateľ“)

a

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany**  
**Sekcia majetku a infraštruktúry**  
**Správa prevádzky a údržby**  
**Legionárska 15, 911 27 Trenčín**

Oprávnený konateľ vo  
veciach zmluvných:

Ing. Ján BAKOŠ  
riaditeľ Správy prevádzky a údržby Trenčín

tel.: +421 960 503 240  
fax: +421 960 503 202

Oprávnený konateľ vo  
veciach technických:

Sídlo:

Ing. Vladimír TOMKA  
Posádková správa budov Ružomberok  
Zarevúca 2, 034 01 Ružomberok

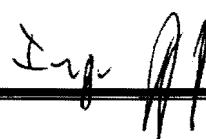
IČO :

30 845 572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000171928/8180

(ďalej len „odberateľ“)



## **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
  - a) dodávať elektrinu do odberných miest odberateľa špecifikovaných v článku II. bod 2. tejto zmluvy (ďalej len „odberné miesto“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach dodávateľa, ktoré tvoria prílohu č. 2. tejto zmluvy,
  - b) prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto voči zúčtovateľovi odchýlok,
  - c) zabezpečiť pre odberateľa distribúciu elektriny a služby spojené s dodávkou elektriny (ďalej len „distribučné služby“).
2. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodanú elektrinu odobrať a zaplatiť za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú platné a účinné všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie s tým súvisiacich služieb spoločnosťou MAGNA E.A s.r.o., ako dodávateľom.

## **Článok II. Miesto spotreby a odberné miesta**

1. Miesto spotreby sa nachádza na adrese: vid' príloha č.1 , ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. EIC kód odberného miesta je: vid' príloha č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
3. Dňom začiatku dodávky podľa tejto zmluvy je: 01.01.2010
4. Odberné miesto je pripojené do distribučnej sústavy prevádzkovej (PDS): vid' príloha č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
5. Odberné miesto je pripojené do sústavy na napäťovej úrovni vid' príloha č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
6. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke elektriny v celkovom množstve odvodenom od spotreby uvedenej v súťažných podkladoch verejného obstarávateľa MO SR.

## **Článok III. Zodpovednosť za odchýlku**

1. Dodávateľ má uzatvorenú zmluvu o zúčtovaní odchýlok č. 2009/-0038-1151320 zo dňa 23.03.2009 so zúčtovateľom odchýlok – spoločnosťou Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že za odberateľa preberá zodpovednosť za odchýlku v plnom rozsahu.
3. EIC kód bilančnej skupiny dodávateľa je 24X-MAGNA-E-A-B.

## **Článok IV. Cena**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre dodávku podľa rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009 s uplatnením dvojtarifovej ceny v priemernej výške:  
Nízky tarif = 107,1776 EUR/MWh  
Vysoký tarif = 135,2576 EUR/MWh

**PSB RUŽOMBEROK** je cena silovej elektriny pre dodávku podľa tejto zmluvy s uplatnením novej tarifovej ceny vo výške pre produkt: vid' príloha č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

Nízky tarif = 97,46 EUR/MWh  
Vysoký tarif = 133,02 EUR/MWh

2. Ceny pre PSB RUŽOMBEROK uvedené v bode 1 tohto článku sú odvodené od ceny silovej elektriny a ceny distribučných poplatkov v cenovej hladine roku 2009.

	Silova elektrina* Eur/MWh	Spotrebná daň Eur/MWh	Distribučné poplatky Eur/MWh	DPH Eur/MWh	Spolu Eur/MWh
Vysoký tarif	86,188	0,66	24,933	21,239	133,02
Nízky tarif	55,00	0,66	26,239	15,561	97,46

\*cena silovej elektriny od 01.01.2010 do 31.12.2013 je nemenná v zmysle rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009.

3. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj faktúracia za distribučné služby v cenách prevádzkovateľa príslušnej distribučnej sústavy (PDS) schválená pre obdobie dodávky Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.
4. Ceny predmetu zmluvy sú uvedené s DPH a so spotrebnou daňou v súlade s platnými zákonmi.
5. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeny ceny, podľa bodu 1 tohto článku na nasledujúce obdobie, len v súlade ustanoveniami rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009 článok V. bod 5.2.

#### Článok V. Platobné podmienky

1. Vyúčtovacím obdobím pre dodávku elektriny pre veľkoodber podľa tejto zmluvy je jeden mesiac a pre maloodber šesť mesiacov.
2. Odberateľ sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribučné služby uhradiť faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, v počte 1/mesiac, vo výške odvodenej od 60.0% objednaného množstva na príslušný mesiac (v cenách VT a NT v pomere 70:30), vrátane DPH. Platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu odberateľa, na základe mesačných faktúr (maloodbery faktúrovať 2x ročne, veľkoodbery 1x mesačne). Objednávateľ neposkytne preddavok ani zálohovú platbu.
3. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť vyúčtovaciu faktúru (daňový doklad) pre odberateľa v dvoch výtlačkoch za fakturačné obdobie podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, vo výške zodpovedajúcej cene skutočne odobratej silovej elektriny a distribučných služieb, do 10 dní po skončení uvedeného obdobia. Vyúčtovacia faktúra, v ktorej je uvedená oprávnená účtovaná suma, je splatná do 30 dní odo dňa doručenia odberateľovi. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu odberateľa. K daňovému dokladu dodávateľ priloží aktuálny cenník primárneho dodávateľa k danému termínu vystavenia daňového dokladu.
4. Dodávateľ zašle vyúčtovaciu faktúru (daňový doklad) k preplateniu na adresu:  
Posádková správa budov  
Zarevúca 2, 034 01 Ružomberok  
034 01 Ružomberok
5. Vyúčtovacia faktúra bude obsahovať údaje o všetkých odberných miestach v rámci PSB Ružomberok.

#### Článok VI. Sankcie

1. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania (z neuhradenej sumy).

2. Ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti o viac ako 10 dní, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2.00 EUR (60,2520 Sk), vyfakturuje odberateľovi vo fakturačnom období v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
3. V prípade, že odberateľ ani v termíne do 14 dní po zaslaní upomienky neuhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktorá je dôvodom k prerušeniu dodávky elektriny a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať DPS o odpojenie odberného miesta odberateľa od distribučnej siete.
4. Sankcie dohodnuté v tejto zmluve hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
5. Ustanovenia čl. V. bod 5.6. o zmluvnej pokute a sankciách uvedené v rámcovej dohode KaVSÚ č. 2-835/2009 platia aj pre túto zmluvu o združenej dodávke elektrickej energie.

### **Článok VII. Technické podmienky**

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodržať technické podmienky určené v čl. V. bod 5.5. rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009.
2. Spôsob a vykonávanie odpočtov elektriny je upravené v prevádzkových poriadkoch PDS.

### **Článok VIII. Zánik zmluvy**

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, s dodávkou elektriny v cenách pod tejto zmluvy od 1.1.2010 do 31.12.2010.
2. Pred uplynutím doby na ktorú je zmluva uzatvorená, môžu zmluvné strany ukončiť svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej písomnej dohody. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a/ druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
  - b/ bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
  - c/ bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
  - d/ druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, rámcovou dohodou KaVSÚ č. 2-835/2009, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa spravujú v zmysle § 262 Obchodným zákonníkom.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami, podpísané osobami oprávnenými konať v mení tejto zmluvy a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom skutočného začatia poskytovania dodávky elektriny v zmysle dohodnutých podmienok touto zmluvou.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ obdrží tri vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

16 OKT. 2009

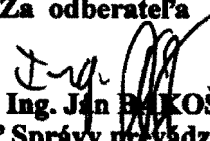
Za dodávateľa

Martin ONDKO  
konateľ



Za odberateľa

Ing. Ján BAJKOŠ  
riaditeľ Správy prevádzky a údržby



MEGNA E.A., s.r.o.  
Ľepšiovcovova 5  
800 01 Piešťany  
IČO: 4749 585  
DIČ: SK2010000000

## Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	EIC kód	Deň začiatku dodávky	PDS	Napáňová úroveň	Charakter odberného miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto za mesiac	Cenová tarifa	Fakturačné obdobie	Pomer VT ku NT	Percentá záloh
Starý objekt MOSRKutuzovova 8, 832 47 Bratislava	24ZZS80074100003	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Kutuzovove kas.-ubytovňa,Kutuzovova 8,832 47 Bratislava	24ZZS8032380000I	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Duklianske kasárne, Za kasárňou 3,831 03 Bratislava	24ZZS8061500000X	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Kollárovo nám.č.10 811 06 Bratislava	24ZZS5201938000E	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Kollárovo nám.č.10 811 06 Bratislava	24ZZS60362460009	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	1T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Špitálska 22, 811 08 Bratislava	24ZZS5000624000F	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Nám. Dullovo 9/a 821 09 Bratislava	24ZZS5012609000E	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Krížna 42,821 08 Bratislava	24ZZS5195902000X	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Jelenia 2,811 05 Bratislava	24ZZS5198905000V	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
V záhradách 5, 811 05 Bratislava	24ZZS5170556000W	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Čmelovec 10, 811 02 Bratislava	24ZZS6015581000F	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Služobný byt Záhradnícka 60,821 08 Bratislava	24ZZS70522660000	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Služobný byt Záhradnícka 60,821 08 Bratislava	24ZZS7052269000M	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Služobný byt Záhradnícka 60,321 08 Bratislava	24ZZS7052270000O	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Služobný byt Záhradnícka 60,821 08 Bratislava	24ZZS7052271000J	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Služobný byt Záhradnícka 60,821 08 Bratislava	24ZZS70522730009	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
LOKA LETISKO 9501 900 52 KUCHYŇA	24ZZS8102520000K	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
LOKA LETISKO 9000 900 52 KUCHYŇA	24ZZS7046631000T	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
PLACHÉHO 41 841 02 BRATISLAVA	24ZZS80358600008	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
ŠTÚROVA 144, 901 01 MALACKY	24ZZS8146580000R	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
LOKA STRELNICA - ROHOŽNÍK 9504, 906 38 ROHOŽNÍK	24ZZS8306780000T	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
LOKA TURECKÝ VRCH 9501, 900 54 JABLONOVÉ	24ZZS81026900008	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
MALACKÁ 67,906 38 ROHOŽNÍK	24ZZS2157443000I	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
PEZINSKÁ 66, 901 01 MALACKY	24ZZS5230109000R	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
OSLOBODENIA 31, 901 01 MALACKY	24ZZS5252884000W	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac

LOKA BABA 9015, 902 01 PEZINOK	24ZZS52658480003	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100%
KUCHYŇA 2, 900 52 KUCHYŇA	24ZZS52663280005	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100%
Kasárne Vajnory, Rybníčná 38, 831 07 Bratislava	24ZZS8019150000C	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / m.
Kasárne Mierovo monoblok, Mierovo 90, 930 41 Mierovo	24ZZS8559430000S	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Kasárne Mierovo 9502 bojová časť, 930 41 Mierovo	24ZZS8522610000Z	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Záhradná 41, 900 26 Slovenský Grob	24ZZS8118820000G	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Kasárne Voderady 458, 919 42 Voderady	24ZZS8235770000Q	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Kasárne Viničné, Nová 157, 900 23 Viničné	24ZZS8110840000V	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Chorvátska 89, 900 26 Slov.Grob	24ZZS8134600000J	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Piesok 3720, 900 01 Modra	24ZZS5203720000L	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	2T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
LOKA TS VOJSKO 9501, 900 46 Most pri Bratislave,	24ZZS81159600009	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac
Skady a dielne Vajnory, Pri starom letisku 10, 831 07 Bratislava	24ZZS51945330009	1.1.2010	ZSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1T	Rok	0:0	1.splátka 100% / mesiac
Rusovce, Vývojová 4999, 851 10 Bratislava	24ZZS6121332000U	1.1.2010	ZSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T	Mesiac	0:0	1.splátka 60% / mesiac

ARGNA E.A., s.r.o.

Dzermovenova 5

831 01 Piešťany

IČO: 35740565

IČD: 350239125

  
dodávateľ

  
odberateľ

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	EIC kód	Deň zašiatku dodávky	PDS	Napätíová úroveň	Charakter odberného miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto za mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúčtovania	Pomer VT ku NT	Percentá záloh
Ul. ČSA, 036 01 Martin	24ZSS9630699000J	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	70:30	1.splátka 60% /mesiac
Ul. Jilemnického, 036 01 Martin	24ZSS9631483000O	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	69:31	1.splátka 60% /mesiac
Trnovo, 038 41 Trnovo	24ZSS9633946000J	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 2	Typ merania C	0 EUR	2T NN SSE	Rok	58:42	1.splátka 100% /mesiac
Osada Hrby, 038 04 Bystrička	24ZSS9634040000U	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	61:39	1.splátka 60% /mesiac
Ul. Fatranská voj.-TD, 038 52 Sučany	24ZSS9634196000O	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 2	Typ merania C	0 EUR	2T NN SSE	Rok	63:37	1.splátka 100% /mesiac
Ul. Fatranská vojs.-DPS, 038 52 Sučany	24ZSS9634057000Q	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 2	Typ merania C	0 EUR	2T NN SSE	Rok	62:38	1.splátka 100% /mesiac
Sklené VÚ 5730, 038 47 Sklené	24ZSS9633629000O	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	4:96	1.splátka 60% /mesiac
Sklené 359 čistička, 038 47 Sklené	24ZSS6216641000L	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 2	Typ merania C	0 EUR	2T NN SSE	Rok	42:58	1.splátka 100% /mesiac
Kasárne P. Jilemnického, 010 01 Žilina	24ZSS9791216000I	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	64:36	1.splátka 60% /mesiac
VÚ 5728 Rašov Kasárne, 013 51 Maršová	24ZSS9791052000B	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	66:34	1.splátka 60% /mesiac
VÚ 5728 Rašov tech. priestor, 013 51 Maršová	24ZSS97966080003	01.01.2010	SSE-D	vn		Typ merania B	0 EUR	2T VN SSE	Mesiac	64:36	1.splátka 60% /mesiac
VÚ 1172 Skalité, 023 14 Skalité	24ZSS97996900002	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 2	Typ merania C	0 EUR	2T NN SSE	Rok	36:64	1.splátka 100% /mesiac
VÚ 2790 Posádková strelnica, 013 14 Kam. Poruba	24ZSS7223329000I	01.01.2010	SSE-D	nn	TDO 1	Typ merania C	0 EUR	1 T Firemný	Rok	-	1.splátka 100% /mesiac

**MAGNA E.A., s.r.o.**  
 Beethovenova 5  
 011 01 Piešťany  
 IČO: 36 740 505  
 IČ DPH: SK20050115

dodávateľ

odberateľ



# Obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpečením jej distribúcie v sieti sietových služieb spoločnosťou MAGNA E.A. s.r.o., ako dodávateľom.

## Uvodné ustanovenia

Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou MAGNA E.A. so sídlom Beethovenova 1810/5, 921 01 Piešťany (Magna) ako dodávateľom elektriny a Odberateľmi (Odberateľ), pri dodávke elektriny, na ktorej sa Odberateľ s dodávateľom dohodol Zmluvou o dodávke elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sietových služieb a sú neoddeliteľnou prílohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmienky distribučných služieb sa riadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS), uvedeného v Zmluve, platnými v čase účinnosti zmluvy.

## 2. Dodávka elektriny a zabezpečenie distribučných služieb elektriny

2.1. Magna sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. dodávať elektrinu do odberného miesta Odberateľa v množstve a čase podľa potrieb odberateľa,
2. prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa v odbernom mieste,
3. zabezpečiť u PDS pre Odberateľa distribučné služby.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy:

1. zaplatiť za dodávku elektriny cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. zaplatiť za distribučné služby cenu podľa cenníka prevádzkovateľa distribučnej sústavy platného v čase dodávky podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.

2.3. Odberateľ, ktorého odberné miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vn a vvn, sa zaväzuje najneskôr do siedmeho dňa mesiaca predchádzajúceho mesiaca, v ktorom má dôjsť k zmene rezervovanej kapacity, objednať si rezervovanú kapacitu (v kW) na obdobie 1, 3, alebo 12 mesiacov. Objednávku rezervovanej kapacity s uvedením EIC kódu odberného miesta, adresy a obdobia jej platnosti zašle Odberateľ na adresu Magny poštou, mailom, alebo faxom. V prípade nedoručenia novej objednávky sa považuje objednaná rezervovaná kapacita za zhodnú s rezervovanou kapacitou v predchádzajúcom období.

2.4. Za elektrinu dodanú podľa Zmluvy je považovaná elektrina, ktorá prešla meradlom v odbernom mieste, v množstve podľa údajov, ktoré Magna poskytol PDS. Definovanie náhradných hodnôt pri poruchách merania sa riadi prevádzkovým poriadkom PDS.

2.5. Magna zabezpečí distribučné služby do odberného miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecnými záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom PDS, v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy. Pre Odberateľa zabezpečí dohodnutú rezervovanú kapacitu. Náklady súvisiace s prekročením rezervovanej kapacity a nedodržaním technických podmienok odberu vyúčtuje Magna Odberateľovi v súlade s platným cenníkom PDS. Podmienky prípadnej zmeny rezervovanej kapacity nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky silovej elektriny.

2.6. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri špecifikácii technických podmienok jednotlivých odberných miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovať o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber elektriny v danom odbernom mieste.

2.7. Každý technický stav odberného zariadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpečnosti technických zariadení zodpovedá Odberateľ.

## Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny distribučných služieb

PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribúciu v nevyhnut-

nom rozsahu v prípadoch stanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávať elektrinu. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberateľ nárok na náhradu škody ani ušlého zisku, s výnimkou prípadov, keď škoda a ušlý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informáciu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike, Magna bezodkladne poskytne Odberateľovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a distribučných služieb do odberných miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ v zmysle § 39 ods. 1 písm. a) body 2. a 3. Zákona o energetike odoberá elektrinu v rozpore so Zmluvou. Za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej časti. Prerušenie dodávky nastane ak si Odberateľ nesplnil dohodnutú povinnosť ani v dodatočnej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberateľovi, a ktorá nemôže byť kratšia ako 7 dní. Magna v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávka elektriny a distribučné služby budú opätovne obnovené bezodkladne po tom, ako Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškaní. Náklady súvisiace s opätovným pripojením odberného miesta uhradí Odberateľ, v cene stanovenej PDS.

3.4. V prípade technických porúch distribučných služieb s prerušením dodávky elektriny sa Odberateľ obráti so žiadosťou o odstránenie vady priamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberateľ aj Magnu, pričom okrem identifikačných údajov o odbernom mieste uvedie charakteristiku poruchy a čas jej nahlásenia PDS.

## 4. Reklamácie

4.1. Odberateľ je oprávnený písomne reklamovať dodávku elektriny a iné vady, ku ktorým došlo pri realizácii Zmluvy.

4.2. Magna prešetrí reklamáciu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote do 14 dní od doručenia reklamácie. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS, alebo inej tretej strany, môže Magna predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 14 dní.

## 5. Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Vo faktúre za dodávku elektriny Magna fakturuje aj poskytnuté distribučné služby.

5.2. Pre Odberateľov s ročným odpočtom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12 krát za rok s 13-tou vyúčtovacou faktúrou za celý rok so zohľadnením mesačných faktúr. Výška mesačnej faktúry je vypočítaná ako 1/12-ina ročnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiaľ sa Odberateľ nedohodne s Magnou inak. O výške zálohovej platby informuje Magna odberateľa doručením kalkulačného listu v prvých dňoch dodávky elektriny podľa zmluvy, resp. v prvých dňoch kalendárneho roka.

5.3. U Odberateľov elektriny pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo nahradiť mesačné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vystavením jedného daňového dokladu pre kalendárny rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesačných platieb. Na písomnú žiadosť odberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4. Pre Odberateľov s mesačným odpočtom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesačné obdobie.

5.5. Splatnosť zálohových faktúr je spravidla v 15.-ty deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacie faktúry sú splatné v 20.-ty deň nasledujúceho mesiaca (roka). Ak prípadne deň splatnosti na deň pracovného pokoja alebo sviatok, faktúra je splatná v najbližší pracovný deň.

pripísanie sumy na účet Magny uvedený v Zmluve. Na základe Magna platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené potvrdením Odberateľa jeho banke a oznámeniu tejto skutočnosti Magny.

Odberateľ neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zašle Magna upozornenie. Náklady súvisiace s upoznením vo výške 2,- EUR vyfakturuje Odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola upoznenka zaslaná.

3. Ak je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry podľa Zmluvy, je Magna oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

## 6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne spôsobenej škody okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## 7. Ukončenie a zánik Zmluvy

7.1. Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu neurčitú, pričom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dňa dodávky do konca kalendárneho roku, v ktorom k začiatku dodávky došlo.

7.2. Podľa vývoja cien na trhu s elektrinou ponúkne Magna Odberateľovi cenu silovej elektriny pre nasledujúci rok v termíne 60 dní pred ukončením kalendárneho roka tak, aby Odberateľ mohol v zákonom stanovených termínoch využiť svoje právo na zmenu dodávateľa elektriny na ďalšie obdobie. Po odsúhlasení cien distribučných služieb Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Magna oznámi Odberateľovi aj ceny distribúcie pre nasledujúci rok.

7.3. V prípade, že cena pre dodávku elektriny domácnostiam, oznámená podľa bodu 7.2., alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, Magna cenu zníži na cenu stanovenú URSO-m, alebo na cenu nižšiu.

7.4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka. Výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 40 kalendárnych pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5. Zmluva môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

7.6. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak  
a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo  
b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo  
c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo  
d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

7.7. Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8. Odstúpenie od Zmluvy, alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy vrátane oprávnenia na

náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy, alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

7.9. V prípade zmeny technických podmienok odberu elektriny na strane Odberateľa, alebo zmeny akýchkoľvek skutočností obsiahnutých v zmluve, oznámi Odberateľ bezodkladne nové skutočnosti Magny tak, aby bolo možné zmeniť zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnuť realizáciu takýchto zmien u PDS.

## 8. Závazok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1. Informácie a skutočnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať dôverné informácie získané v rámci vzájomnej spolupráce, tretím osobám. Magna sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi odberateľa, budú zachovávať mlčanlivosť o nich podľa Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

## 9. Vyššia moc

9.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktorý vydajú príslušné úrady, alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2. Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

## 10. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva nadobúda platnosť a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod. a končí v deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3. Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy, sa prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4. Všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.

10.5. Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť, alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6. Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 15.6.2009, pričom časť predchádzajúcich obchodných podmienok zo dňa 1.5.2008 trvá u uzatvorených zmlúv do 31.12.2009. Nesúhlas so zmenou obchodných podmienok u už uzatvorených zmlúv bude považovaný rovnako, ako nesúhlas s cenou navrhnutou pre obdobie po 1.1.2010.

V Piešťanoch dňa 1.6.2009



## **Doložka overenia totožnosti zmluvy s orginálom**

**Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom**



**z. Ivan Floch**  
**OR – energetik PSB - RK**